

**DENOMINAZIONE / PRODUCT
NAME / NOM DU PRODUIT /
PRODUKTBEZEICHNUNG /
DENOMINACIÓN / NOME DO
PRODUTO**

**SALE
SALT
SEL
SALZ
SEL
SEL
SAL**

**DESCRIZIONE / PRODUCT
DESCRIPTION / DESCRIPTION /
PRODUKTBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO DO
PRODUTO**

Il sale Euronda per termodisinfettori assicura la costante rigenerazione delle resine dell'addolcitore, l'eliminazione del calcare e previene le incrostazioni sulle parti metalliche.

Euronda salts for thermo-disinfectors ensure constant regeneration of the water softener resins and the elimination of lime scale, as well as preventing the formation of scale deposits on metal surfaces.

Le sel Euronda pour thermo-désinfecteurs assure la régénération constante des résines de l'adoucisseur, l'élimination du calcaire et prévient les incrustations sur les parties métalliques.

Das Euronda-Salz für Thermodesinfektionsgeräte garantiert die konstante Regenerierung der Harze des Entkalkers und Beseitigung des Kalkes; es verhindert außerdem die Verschmutzung/Verkrustung der Metallteile.

La sal Euronda para termodesinfectores asegura la regeneración constante de las resinas del suavizador, la eliminación de la caliza y previene las incrustaciones en las partes metálicas.

O sal da Euronda para as máquinas termo-desinfetadoras garante a regeneração contínua das resinas do amaciador, a eliminação do calcário e evita a formação de incrustações sobre as peças metálicas.

**CARATTERISTICHE FISICHE /
PHYSICAL CHARACTERISTICS /
CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES
/ PHYSIKALISCHE
EIGENSCHAFTEN /
CARACTERÍSTICAS FÍSICAS /
CARACTERÍSTICAS FÍSICAS**

Aspetto: cristallino
Peso specifico apparente: 1.20±0.005g/ml

Peso specifico: 2.16g/ml
Grado purezza NaCl >99%

Aspect: white pads
Apparent specific weight: 1.20±0.005g/ml

Specific weight: 2.16g/ml
Purity NaCl >99%

Aspect : cristallin
Densité apparente : 1,20±0,005 g/ml

Poids spécifique : 2,16 g/ml
Degré de pureté NaCl >99%

Aussehen: kristallin
Schüttwichte: 1.20±0.005g/ml

Spezifisches Gewicht: 2.16g/ml
Reinheitsgrad NaCl >99%

Aspecto: cristalino
Peso específico aparente: 1,20±0,005 g/ml

Peso específico: 2,16 g/ml
Grado de pureza NaCl >99%

Aspetto: cristalino
Peso específico aparente: 1.20±0.005g/ml

Peso específico: 2.16g/ml
Grau de pureza NaCl >99%

**DOSAGGIO / DOSING / DOSAGE /
DOSIERUNG / DOSIFICACIÓN /
DOSAGEM**

Riempire di sale, l'apposita vaschetta-serbatoio. Controllare periodicamente ed eventualmente aggiungere il quantitativo mancante
Fill the appropriate bowl-container with salt. Regularly check and top up as required.
Remplir de sel le réservoir correspondant. Vérifier périodiquement et éventuellement ajouter du sel si nécessaire.
Den dafür vorgesehenen Behälter mit Salz füllen. Regelmäßig kontrollieren und, falls erforderlich, die fehlende Menge nachfüllen.
Llenar con sal la cubeta-depósito correspondiente. Controlar periódicamente y, si es necesario, añadir la cantidad que falta.
Encher o depósito-reservatório, previsto para o efeito, com sal. Controlar periodicamente e eventualmente adicionar a quantidade que faltar.

**ETICHETTATURA DI
PERICOLOSITA' / DANGER
LABELLING / ÉTIQUETAGE DE
RISQUE / GEFAHRENETIKETT /
ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD
/ ETIQUETAGEM DE PERIGO**

N/A

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA /
SAFETY INFORMATION /
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ /
SICHERHEITSINFORMATIONEN /
INFORMACIÓN SOBRE LA
SEGURIDAD / INFORMAÇÕES DE
SEGURANÇA**

PRODOTTO NON DESTINATO AL CONSUMO ALIMENTARE
PRODUCT NOT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION
PRODUIT NON DESTINÉ À LA CONSOMMATION.
DAS PRODUKT IST NICHT FÜR DEN VERZEHR BESTIMMT!
PRODUCTO NO DESTINADO AL CONSUMO ALIMENTARIO
PRODUTO NÃO DESTINADO AO CONSUMO ALIMENTAR

**SCHEDA DI SICUREZZA / SAFETY
DATA SHEET / FICHE DE
DONNÉES DE SÉCURITÉ /
SICHERHEITSDATENBLATT /
FICHA DE SEGURIDAD / FICHA
DE SEGURANÇA**

Si
Yes
Oui
Ja
Si
Sim

**DIRETTIVA E/O NORMA DI
RIFERIMENTO / REFERENCE
DIRECTIVES AND / OR
STANDARDS / DIRECTIVE ET/OU
NORME DE RÉFÉRENCE /
BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER
NORM / DIRECTIVA Y/O NORMA
DE REFERENCIA / DIRECTIVA
E/OU NORMA DE REFERÊNCIA**

Decreto Ministero Sanità n. 106 del 31/Gennaio/1997
UNI EN 973:2009
Health Department Decree n. 106, January 31, 1997
UNI EN 973:2009
Décret du Ministère de la Santé n° 106 du 31/janvier/1997
UNI EN 973:2009
Verordnung des Ministeriums für Gesundheit Nr. 106 vom 31. Januar 1997
UNI EN 973:2009
Decreto del Ministerio de Salud n. 106 del 31 de enero de 1997
UNI EN 973:2009
Decreto do Ministério da Saúde n° 106 de 31/Janeiro/1997
UNI EN 973:2009

**STOCCAGGIO / STORAGE /
STOCKAGE / LAGERUNG /
ALMACENAMIENTO /
ARMAZENAGEM**

Conservare in un luogo fresco e asciutto.
Keep in a cool and dry place.
Conserver dans un lieu frais et sec.
An einem kühlen und trockenen Ort.
Conservar en un lugar fresco y seco.
Guardar em lugar fresco e seco.

**DURATA / DURATION / DURÉE /
DAUER / DURACIÓN / DURAÇÃO**

Non ha scadenza.
No expiry date.
Sans date de péremption.
Kein Verfalldatum.
No hay fecha de vencimiento.
Ilimitada.

**CONFEZIONI / PACKAGES /
CONDITIONNEMENT /
PACKUNGEN / ENVASES /
EMBALAGENS**

Confezione da 1kg.
Bag 1kg.
Sachet de 1 kg.
1kg Beutel Packung.
Bolsa de 1kg.
Saco de 1kg.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.